



NMHH

Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság

elnök

## PC/11911-4/2021. számú határozat

**Ügyiratszám:** PC/11911-4/2021.

**Tárgy:** referenciaajánlat hivatalbóli módosítása

**Ügyintéző:** Baracsi Krisztina

**Telefon:** 06 1 457 7434

**Melléklet:** referenciaajánlat és mellékletei

### Határozat

A Nemzeti Média- és Hírközlési Hatóság (a továbbiakban: „**Hatóság**”) Elnöke (a továbbiakban: „**Elnök**”) a Vodafone Magyarország Zrt. (székhely: 1096 Budapest, Lechner Ödön fasor 6., Cg.: 01-10-044159, a továbbiakban: „**Vodafone**”) az Elnök 2020. július 3-án kelt, PC/12283-4/2020. számú határozatával (a továbbiakban: „**VODRIO határozat**”) tartalmában megállapított összekapcsolási referenciaajánlatát (a továbbiakban: „**VODRIO**”) az alábbiak szerint hivatalból

**módosítja.**

**A referenciaajánlat Törzsszövegével kapcsolatban:**

1. A Törzsszöveg 1. Bevezetés részének negyedik bekezdése a következőképp módosul: „A Vodafone – az Eht., az Szhr., a Határozat és az Európai Bizottság az (EU) 2018/1972 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az Unió egészében egységes maximális mobil hívásvégződtetési díj és az Unió egészében egységes maximális vezetékes hívásvégződtetési díj meghatározásával történő kiegészítéséről szóló (EU) 2021/654. számú Felhatalmazáson alapuló Rendelete (a továbbiakban: „Felhatalmazáson alapuló Rendelet”), valamint ezen szabályozás helyébe lépő, a hívásvégződtetés díját mindenkor meghatározó új szabályozás irányadó rendelkezéseiben előírt kötelezettségének a jelen Referencia Összekapcsolási Ajánlatával (a továbbiakban: „VODRIO”) tesz eleget.”.
2. A Törzsszöveg 1.3.1. A VODRIO időbeni hatálya rész második bekezdése a következőképp módosul: „A Törzsszöveg 7.1. pontjában meghatározott díj ~~2018. július 1-jétől lép hatályba és 2021. július 1. napjától alkalmazandó.~~”.
3. A Törzsszöveg 1.3.1. A VODRIO időbeni hatálya rész harmadik bekezdése a következőképp módosul: „A Törzsszöveg 7.2. pontjában és 7.3. pontjában a Kiegészítő és Emelt szintű szolgáltatásokra meghatározott díjak a jelen VODRIO hatályba lépésétől hatályosak és alkalmazandók. A Törzsszöveg 7.3. pontjában a Támogató szolgáltatásokra meghatározott díjak 2021. július 1. napjától alkalmazandók.”.

4. A Törzsszöveg 1.4. pontjában a Meghatározások rész a következő definícióval bővül:  
„Felhatalmazáson alapuló Rendelet”: Az Európai Bizottság az (EU) 2018/1972 európai parlamenti és tanácsi irányelvnek az Unió egészében egységes maximális mobil hívásvégződtetési díj és az Unió egészében egységes maximális vezetékes hívásvégződtetési díj meghatározásával történő kiegészítéséről szóló (EU) 2021/654. számú Felhatalmazáson alapuló Rendelete, mely szabályozza a Hívásvégződtetés szolgáltatás 2021. július 1. napjától kötelezően alkalmazandó díját.”.
5. A Törzsszöveg 1.4. pontjában (Meghatározások) a hívásvégződtetés forgalmi szolgáltatás definíciója a következőképp módosul: **„Hívásvégződtetés forgalmi szolgáltatás”**: hálózati szolgáltatás, a hívás továbbítása az Összekapcsolási Ponttól a hívott előfizető hozzáférési pontjára a Felhatalmazáson alapuló Rendelet 2. cikk (1) bekezdés b) pontjában foglaltaknak megfelelően.”.
6. A Törzsszöveg 7.1.1. pontjában a Hívásvégződtetés forgalmi szolgáltatás definíciója a következőképp módosul:  
**„7.1.1. Hívásvégződtetés forgalmi szolgáltatás**  
- az Európai Unió, illetve az Európai Gazdasági Térség területén belülről érkező hívások a Felhatalmazáson alapuló Rendelet 1. cikkében meghatározott hívószámról érkező hívások végződtetése esetén a Felhatalmazáson alapuló Rendelet 3. és 5. cikkében foglaltak szerint meghatározott díj alkalmazandó: 0,26 Ft+ÁFA/perc.”.  
Továbbá a módosított bekezdést követő teljes táblázat törlésre kerül.
7. A Törzsszöveg 7.3. Támogató és Emelt szintű szolgáltatások díja pontban a Támogató szolgáltatások díja a következőképp módosul:  
**„7.3. Támogató és Emeltszintű szolgáltatások**  
**Támogató szolgáltatások**  
- Tudakozó hozzáférés végződtetés  
- Segélyhívó hozzáférés végződtetés  
**Díj: Tudakozó és Segélyhívó hozzáférés végződtetés: Hívásvégződtetés forgalmi szolgáltatás esetén alkalmazandó díj 0,26 Ft/perc”.**
8. A Törzsszöveg 10.1. A felek közötti elszámolás alapelvei pont második bekezdése a következőképp módosul: „A Forgalmi díjak elszámolása havonta a Felhatalmazáson alapuló Rendelet 1. cikk (5) bekezdésében foglaltaknak megfelelően, és a havi díjak elszámolása havonta, az egyszeri díjak elszámolása az adott Összekapcsolási Szolgáltatás biztosítását követően történik.”.

A hatályos VODRIO jelen határozat módosításaival nem érintett rendelkezései továbbra is hatályban maradnak. A VODRIO jelen határozatban foglalt módosítása 2021. augusztus 1. napján lép hatályba.

A Vodafone köteles a referenciaajánlatot a határozat kézhezvételét követő 5 napon belül, internetes oldalán nyilvánosságra hozni.

Az Elnök határozata ellen fellebbezésnek helye nincs. Az Elnök határozatával szemben közigazgatási per kezdeményezhető, a Fővárosi Törvényszékhez címzett keresetlevelet a határozat közlésétől számított harminc napon belül kell az Elnökhöz benyújtani. A tárgyalás tartását a felperes a keresetlevélben kérheti. A keresetlevelet az elektronikus ügyintézés és bizalmi szolgáltatások általános szabályairól szóló 2015. évi. CCXXII. törvény (a továbbiakban: „E-ügyintézési tv.”) 9. § (1) bekezdése szerinti felperes és jogi képviselő kizárólag elektronikus úton, a jogszabályban meghatározott módon terjesztheti elő.

A keresetlevél benyújtásának a határozat hatályosulására halasztó hatálya nincs. Akinek jogát, jogos érdekét a közigazgatási tevékenység vagy az azzal előidézett helyzet fenntartása sérti, a közvetlenül fenyegető hátrány elhárítása, a vitássá tett jogviszony ideiglenes rendezése, illetve a jogvitára okot adó állapot változatlan fenntartása érdekében a bíróságtól az eljárás során bármikor azonnali jogvédelmet kérhet.

## Indokolás

Az elektronikus hírközlésről szóló 2003. évi C. törvény (a továbbiakban: „Eht.”) 10. § (2) bekezdése szerinti, 10. § (1) bekezdés 5. pontjában foglalt hatásköröm, valamint az Eht. 62-65. §-ai alapján – az Eht. 24. § (2) bekezdésében foglaltakat betartva – lefolytattam az 1/2014. számú, „Hívásvégződtetés egyedi, nyilvános helyhez kötött telefonhálózatban” elnevezésű piac (a továbbiakban: „**1. számú piac**”) vonatkozásában a PC/27174/2017. számú eljárást. A 2018. május 15-én kelt PC/27174-33/2017. számú határozatban (a továbbiakban: „**1. számú piaci határozat**”) meghatároztam az érintett piacokat, amelyek elemzését követően azonosítottam az érintett piacokon jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatókat, és számukra az Eht. XII. Fejezetében foglalt szabályok alapján a piaci határozatok szerinti kötelezettségeket írtam elő, illetve a korábbi határozatokban előírt kötelezettségeket módosítottam, valamint vontam vissza. A fentiek alapján az 1. számú piaci határozatban a 3. számú piacon a UPC Magyarország Távközlési Korlátolt Felelősségű Társaságot (székhely: 1095 Budapest, Soroksári út 30-34. Haller Gardens. ép., Cg.: 01-09-366290; a továbbiakban: „**UPC**”, jogutódja: Vodafone) jelentős piaci erővel rendelkező szolgáltatóként azonosítottam.

A UPC-re – egyéb kötelezettségek mellett – az 1. számú piaci határozat rendelkező rész I. A.1. pontjában foglaltak szerint, az Eht. 103. § szerinti „Átláthatóság” kötelezettséggel összefüggésben referenciaajánlat készítési és közzétételi kötelezettséget írtam elő. E kötelezettség alapján a UPC köteles volt az 1. számú piaci határozatban foglalt tartalommal referenciaajánlatot készíteni és azt egy dokumentumban az 1. számú piaci határozat közzétételétől számított 90 napon belül az Eht. 67. §-ában foglaltaknak megfelelően az Elnöknek jóváhagyásra benyújtani. A UPC által benyújtott, egységes szerkezetbe foglalt referenciaajánlat tervezetét és a kapcsolódó dokumentumokat a 2020. január 17-én kelt, PC/20836-12/2018. számú határozatommal hagytam jóvá.

Tekintettel arra, hogy a Vodafone – a UPC 2020. március 31-i hatállyal történt beolvadását követően – 2020. április 1-jétől a UPC jogutódjaként működött tovább, az Eht. 26. § (2)-(3) bekezdései alapján az 1. számú piaci határozatban foglalt kötelezettségek tekintetében is a UPC jogutódja lett. A jogutódlás következtében szükségessé vált a UPCRIO korábban jóváhagyott és megállapított szövegének módosítása, ezért a referenciaajánlatot a VODRIO határozattal hivatalból módosítottam.

2021. április 23-án hatályba lépett a Felhatalmazáson alapuló Rendelet, mely rendeletben foglaltak szerint meghatározott maximális vezetékes hívásvégződtetési díj 2021. július 1. napjával kötelezően alkalmazandó az Európai Unió tagállamaiban.

Az Eht. 67/A. § (5) bekezdése szerint: „Az Elnök indokolt esetben jogosult a jóváhagyott referenciaajánlat módosítását hivatalból előírni.”.

Tekintettel arra, hogy a Felhatalmazáson alapuló Rendelet meghatározza a vezetékes hívásvégződtetési szolgáltatás (a továbbiakban: „**Hívásvégződtetés**”) kötelezően alkalmazandó maximális díját, valamint az ezen szabályozáshoz kapcsolódó egyéb rendelkezéseket, szükségessé vált a VODRIO-ban a Hívásvégződtetés díjaira vonatkozó szabályok módosítása, ezért a Vodafone referenciaajánlatának módosítása iránt az Eht. 10. § (2) bekezdése szerinti, 10. § (1) bekezdés 5.

pontjában foglalt hatáskörben az Eht. 67/A. § (5) bekezdése alapján 2021. május 18-án az eljárást hivatalból megindítottam.

Az eljárás annak vizsgálatára irányult, hogy a VODRIO mely szövegrészeinek módosítása indokolt a Felhatalmazáson alapuló Rendeletben foglaltak alapján, figyelembe véve, hogy a Felhatalmazáson alapuló Rendelet közvetlen hatályú, azaz az abban foglalt díjakat és rendelkezéseket – bármilyen egyéb tagállami hatósági döntés vagy egyéb aktus nélkül – közvetlenül kell alkalmazni minden tagállamban a Hívásvégződtetést nyújtó szolgáltatóknak, és ezen változásokat a referenciaajánlatoknak is tartalmaznia kell, mivel a referenciaajánlat készítésére kötelezett Hívásvégződtetést nyújtó szolgáltató az Eht. 103. § (3) bekezdése alapján a referenciaajánlatához annak hatálya alatt kötve van bármely összekapcsolást igénylő szolgáltatóval (a továbbiakban: **Jogosult Szolgáltató**) szemben, attól a hálózati szerződéseiben a Jogosult Szolgáltató beleegyezésével sem térhet el.

Annak érdekében, hogy a VODRIO ne tartalmazzon ellentétes rendelkezéseket a Rendelettel, a VODRIO Törzsszövegét az Eht. 67/A. § (5) bekezdése szerinti hatáskörömben a rendelkező részben foglaltak szerint, az alábbi indokok alapján módosítottam:

1-2-3-4. A 2021. április 23-án hatályba lépett Felhatalmazáson alapuló Rendeletben a Bizottság előírta a Hívásvégződtetés kötelező maximális díját, valamint annak alkalmazására vonatkozó szabályokat, amelyek a Rendelet közvetlen hatálya miatt minden tagállamban – bármilyen egyéb tagállami hatósági döntés vagy egyéb aktus nélkül – közvetlenül alkalmazandók, ezért e körben a szabályozás alapját 2021. július 1. napjától e rendelet, illetve a helyébe lépő, a Hívásvégződtetés díját mindenkor meghatározó rendelkezés képezi. Fentiekre tekintettel kiegészítésre kerül a Törzsrész 1. Bevezetés része a rendelkező rész 1. pontjának megfelelően, valamint bővítésre kerül a Törzsrész 1.4. Meghatározások része a rendelkező rész 4. pontja szerint.

Továbbá a Felhatalmazáson alapuló Rendelet előírja a rendelet hatálya alá tartozó Hívásvégződtetési díjak alkalmazásának kezdő, 2021. július 1-jei időpontját, ezért szükségessé vált a VODRIO-ban szereplő díjak alkalmazására vonatkozó, a Törzsrész 1.3.1. a VODRIO időbeni hatálya részben szereplő időpontok módosítása a rendelkező rész 2. és 3. pontja szerint.

5. A Felhatalmazáson alapuló Rendelet 2. cikk (1) bekezdés b) pontja egyértelműen meghatározza a Hívásvégződtetés tartalmát, melynek következtében a Törzsszöveg 1.4. pontjában szereplő „Hívásvégződtetés forgalmi szolgáltatás” definíciója kiegészítésre kerül a Felhatalmazáson alapuló Rendelet vonatkozó cikkére mutató hivatkozással a rendelkező rész 5. pontja szerint.
6. A Felhatalmazáson alapuló Rendelet megállapítja a Hívásvégződtetés kötelező maximális díját, valamint alkalmazásának szabályait. A Felhatalmazáson alapuló Rendelet közvetlen hatálya miatt ezen díjak és rendelkezések minden tagállamban – bármilyen egyéb tagállami hatósági döntés vagy egyéb aktus nélkül – közvetlenül alkalmazandók, ennek következtében az 1. számú piaci határozatban meghatározottakra utaló rendelkezések helyébe a Felhatalmazáson alapuló Rendelet vonatkozó cikkeire mutató hivatkozások lépnek a Törzsszöveg 7.1.1. pontjában a rendelkező rész 6. pontja szerint.
7. A Felhatalmazáson alapuló Rendelet (8) bekezdése alapján: *„...nem földrajzi számokra – például a helyhez kötött nomadikus szolgáltatásokhoz és a segélyhívó szolgáltatásokhoz való hozzáféréshez használt hívószámokra – irányuló hívásvégződtetési szolgáltatások a hívásvégződtetési monopólium jellemzőivel bírnak, és azokat helyhez kötött infrastruktúrán*

*keresztül nyújtják. Ezért e szolgáltatásoknak e rendelet hatálya alá kell tartozniuk, és vezetékes hívásvégződtetési szolgáltatásként kell őket kezelni.”. Továbbá a 2. cikk (1) bekezdés b) pontja szerint : „olyan nagykereskedelmi szolgáltatás, amely a nyilvánosan kijelölt számozási erőforrásokat képező – nevezetesen a nemzeti számozási tervekben szereplő – földrajzi számokra irányuló hívások, valamint a helyhez kötött nomadikus szolgáltatásokhoz és a segélyhívó szolgálatokhoz használt nem földrajzi számokra irányuló hívások végződtetéséhez szükséges, és amelyet olyan szolgáltatók nyújtanak, amelyek képesek a hívásvégződtetés ellenőrzésére és az említett számokra irányuló hívások hívásvégződtetési díjainak megállapítására, amennyiben függetlenül az alkalmazott technológiától legalább egy hálózattal összekapcsolás jön létre, beleértve az összekapcsolási portokat is.”.*

Fentiekre tekintettel a Tudakozó hozzáférés végződtetés, valamint a Segélyhívó hozzáférés végződtetés szolgáltatások a Felhatalmazáson alapuló Rendelet hatálya alá tartoznak, ezért a Felhatalmazáson alapuló Rendeletben meghatározott kötelezően alkalmazandó Hívásvégződtetési díj ezen szolgáltatásokra is vonatkozik.

Mindezek alapján a VODRIO-ban a „Díj: Tudakozó és Segélyhívó hozzáférés végződtetés” megnevezésű rész 1. számú piaci határozatban előírt díja törlésre kerül és helyébe a VODRIO Törzsszöveg 7.1.1 pontjában meghatározott „Hívásvégződtetési forgalmi szolgáltatás esetén alkalmazandó díj” hivatkozás kerül, mely díj megegyezik a Felhatalmazáson alapuló Rendeletben meghatározott 2021. július 1. napjától kötelezően alkalmazandó Hívásvégződtetés díjával.

8. A Felhatalmazáson alapuló Rendelet 1. cikk (5) bekezdése rendelkezik ugyanezen Rendelet 5. cikkében szereplő Hívásvégződtetési díjak elszámolásáról, ezért a Törzsszöveg 10.1. A felek közötti elszámolás alapelvei pont második bekezdése kiegészítésre kerül a Rendelet 1. cikk (5) bekezdésére való hivatkozással.

Jelen határozat tervezetét PC/11911-2/2021. számon, valamint a referenciaajánlat módosítással érintett szövegét 2021. június 16-án, az Eht. 40. § (1) bekezdés b) pontjának megfelelően, az érdekeltekkel folytatott egyeztetés érdekében közzétettem, egyúttal a Vodafone részére közvetlenül, észrevételezésre megküldtem.

Az Eht. 40. § (4) bekezdésének megfelelően a határozattervezet közzétételétől számított 30 nap állt rendelkezésre annak véleményezésére, e határidő 2021. július 16-án letelt. . A határozattervezettel kapcsolatban határidőben nem érkezett észrevétel.

Minderre tekintettel a referenciaajánlatot az Eht. 10. § (2) bekezdése alapján, az Eht. 10. § (1) bekezdésének 5. pontja szerinti hatáskörben, az Eht. 67/A. § (5) bekezdésében foglaltak szerint, a fent részletezett indokokra figyelemmel a rendelkező részben foglaltaknak megfelelően hivatalból módosítottam.

Jelen határozat és a referenciaajánlat módosítással érintett egységes szerkezetű szövege az Eht. 67/A. § (4) bekezdése alapján a Hatóság internetes oldalán kerül közzétételre.

A határozatot az általános közigazgatási rendtartásról szóló 2016. évi CL törvény (a továbbiakban: „**Ákr.**”) 80. § (1) bekezdésével összhangban hoztam meg. A referenciaajánlat hatálybalépéséről az Eht. 67/A. § (4) bekezdése alapján rendelkeztem. A referenciaajánlat hatályba lépésének időpontjaként 2021. augusztus 1. napját jelöltem meg.

A referenciaajánlat Vodafone általi nyilvánosságra hozataláról történő rendelkezés az Eht. 67/A. § (4) bekezdésén alapul.



A jogorvoslattal kapcsolatos tájékoztatás az Ákr. 114. §-án, a közigazgatási perrendtartásról szóló 2017. évi I. törvény (a továbbiakban: „Kp.”) 13. § (3) bekezdés a) pont aa) alpontján, a 39. § (1) és (6) bekezdésein, a 48. § (1) bekezdés l) pontján, 50. §-án, a 77. § (2) bekezdésén, továbbá a Kp. 29. § (1) bekezdésére figyelemmel a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény 608. §-án, valamint az E-ügyintézési tv. 9. § (1) bekezdésén alapul.

Budapest, 2021. július „ ”

**Elektronikusan aláírt dokumentum.**

**Kiadmányozta: Dr. Karas Monika, elnök Budapesten, az elektronikus aláírás szerinti időpontban**